

## भाग ४

श्री ५ को सरकार

### मन्त्रिपरिषद् सचिवालयको

#### सूचना १

परराष्ट्र मन्त्रालयका का.मु. सचिव श्री नरेन्द्रविक्रम शाह जिम्बावेको राजधानी हरारेमा सम्पन्न हुने असंलग्न राष्ट्रहरूको आठौँ शीर्षस्थ सम्मेलनको सिलसिलामा हरारे जानुभएकोले उहाँ फर्की हाजिर नभएसम्मका लागि सो सचिव पदमा निजामती सेवा नियमावली, २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (क) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी श्री ५ को सरकारले सोही मन्त्रालयका सह-सचिव श्रीमती विन्देश्वरी शाहलाई मिति २०४३।५।१० देखि कायम मुकायम मुकरर गरेको छ।

आज्ञाते,

कर्णध्वज अधिकारी

श्री ५ को सरकारको मुख्य सचिव

#### सूचना २

राष्ट्रिय योजना आयोगको सचिवालयका सचिव श्री शंकरकुण्डल सल्ल एशियाली तथा प्रशान्त क्षेत्रीय विकास केन्द्र (ए.पी.डी.सी.) को साधारण परिषद्को चौथो अधिवेशनमा भागलिन भेलेशियाको क्वालालम्पुरतर्फ जानुभएकोले उहाँ फर्की हाजिर नभएसम्मका लागि सो सचिव पदमा निजामती सेवा नियमावली, २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (क) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी श्री ५ को सरकारले सोही सचिवालयका अतिरिक्त सचिव श्री गौरीनाथ रिमाललाई मिति २०४३।५।२२ देखि का.मु. मुकरर गरेको छ।

आज्ञाते,

ईश्वरीलाल श्रेष्ठ

श्री ५ को सरकारको सचिव

श्री ५ को सरकार

### कानून तथा न्याय मन्त्रालयको सूचना

खण्ड ३४, मिति २०४१।८।२१, अतिरिक्तः ४६ (क) को नेपाल राजपत्र भाग ३ मा प्रकाशित यस मन्त्रालयको सूचनाबमोजिम नेपाल कानून सुधार आयोगको सदस्य नियुक्त हुनुभएका श्री टोपबहादुर सिंह मध्यमाञ्चल क्षेत्रीय अदालतको अतिरिक्त न्यायाधीश नियुक्त हुनु भै रित्त हुन आएको उक्त आयोगको सदस्य पदमा

(३)

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।



श्री ५ को सरकारको मिति २०४३।५।१८ को निर्णयानुसार बाँकी अवधिको लागि विशेष जाहेरी विभागका सह-सचिव श्री रेवतीरमण खनाललाई नियुक्त गरिएको छ।

आज्ञाले,

ध्रुववरसिंह थापा

श्री ५ को सरकारको सचिव

श्री ५ को सरकार

गृह मन्त्रालयको

सूचना १

श्री ५ को सरकारले जिल्ला कार्यालय हुम्लाका प्र. जि. अ. श्री दामोदरप्रसाद कोईराला काजमा जानुभएको हुँदा सो प्र. जि. अ. पदमा नि. से. नि., २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (ख) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी सोही कार्यालयका प्रशासकीय अधिकृत श्री नरेन्द्रराज शर्मालाई मिति २०४३।४।१५ देखि का. मु. मुकरर गरेको छ।

सूचना २

श्री ५ को सरकारले जिल्ला कार्यालय रोल्पाका प्र. जि. अ. श्री ईश्वर-नारायण पाण्डे घर बिदामा बस्नुभएकोले सो प्र. जि. अ. पदमा नि. से. नि., २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (ख) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी सोही कार्यालयका प्रशासकीय अधिकृत श्री एकमणि नेपाललाई मिति २०४३।४।२६ देखि का. मु. मुकरर गरेको छ।

सूचना ३

श्री ५ को सरकारले जिल्ला कार्यालय बागलुङका प्र. जि. अ. श्री रामेश्वर शाह काजमा जानुभएको हुँदा सो प्र. जि. अ. पदमा नि. से. नि., २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (ख) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी सोही कार्यालयका प्रशासकीय अधिकृत श्री शशिशेखर श्रेष्ठलाई मिति २०४३।५।२ देखि का. मु. मुकरर गरेको छ।

सूचना ४

श्री ५ को सरकारले जिल्ला कार्यालय रौतहटका प्र. जि. अ. श्री कृष्णप्रसाद शर्मा घर बिदामा बस्नुभएकोले सो प्र. जि. अ. पदमा नि. से. नि., २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (ख) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी सोही कार्यालयका प्रशासकीय अधिकृत श्री भानुभक्त पोखरेललाई मिति २०४३।५।२ देखि का. मु. मुकरर गरेको छ।

(४)

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।



## सूचना ५

श्री ५ को सरकारले जिल्ला कार्यालय सल्यानका प्र.जि.अ. श्री कृष्ण-मुरारी शर्मा काजमा खटिनुभएको हुँदा सो प्र.जि.अ. पदमा नि.से.नि., २०२१ को नियम ८.२ को उपनियम (१) को खण्ड (ख) ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी सोही कार्यालयका प्रशासकीय अधिकृत श्री बुद्धिबहादुर के.सी. लाई मिति २०४३।५।१० देखि का.मु. मुकरर गरेको छ।

## सूचना ६

श्री ५ को सरकारको मिति २०४३।५।१६ को निर्णयानुसार नेपाल प्रशासन सेवा, रा.प. तृतीय श्रेणीका देहायका अधिकृतहरूलाई देहायबमोजिम सरेबा गरिएको छ।

| क्र.सं. नाम र थर | साबिक पद तथा कार्यालय | हाल सरेबा भएको पद तथा कार्यालय |
|------------------|-----------------------|--------------------------------|
|------------------|-----------------------|--------------------------------|

- |                              |                                                         |                                                        |
|------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| १. श्री मुक्तबहादुर बस्नेत   | प्रशासकीय अधिकृत, जिल्ला कार्यालय, सर्लाही।             | शाखा अधिकृत, जिल्ला कार्यालय सीमा प्रशासन शाखा, दोलखा। |
| २. श्री कृष्णप्रसाद प्रजापती | शाखा अधिकृत, जिल्ला कार्यालय, सीमा प्रशासन शाखा, दोलखा। | शाखा अधिकृत, जिल्ला कार्यालय सर्लाही।                  |

आज्ञाले,

हीरालाल गुभाजु  
कानून अधिकृत (उप-सचिव)

महालेखा परीक्षकको विभागको

## सूचना १

श्री ५ को सरकारको मिति २०४३।४।३ को निर्णय अनुसार यस विभागका राजपत्र अनंकित प्रथम श्रेणीका निम्न पदाधिकारीहरूलाई लेखापरीक्षण सेवा, राजपत्राङ्कित तृतीय श्रेणीको लेखापरीक्षण अधिकारी पदमा मिति २०४३।४।१ देखि बढुवा नियुक्ति गरी यस विभागमा पदस्थापन गरिएको छ।

१. लेखापरीक्षण अधीक्षक श्री पुण्यप्रसाद पौडेल।

२. " " श्री अर्जुनदास श्रेष्ठ।

३. " " श्री रामशरणप्रसाद चापागाईं।

(५)

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।



### सूचना २

श्री ५ को सरकारको मिति २०४३।४।१७ को निर्णय अनुसार यस विभागका राजपत्राङ्कित तृतीय श्रेणीका लेखापरीक्षण अधिकारी श्री विक्रमकुमार शर्माले दिनु भएको राजिनामा मिति २०४३।१।१३ देखि लागू हुने गरी स्वीकृत गरिएको छ ।

### सूचना ३

श्री ५ को सरकारको मिति २०४३।४।२४ को निर्णय अनुसार देहायका व्यक्तिहरूलाई लेखापरीक्षण सेवा, राजपत्राङ्कित तृतीय श्रेणीको लेखापरीक्षण अधिकारी पदमा १ वर्षको परीक्षणकालमा रहने गरी मिति २०४३।५।१ देखि नियुक्ति गरी यस विभागको लेखापरीक्षण अधिकारी पदमा पदस्थापन गरिएको छ ।

१. श्री विश्वकान्त गौतम
२. श्री धीधर सापकोटा

### सूचना ४

श्री ५ को सरकारको मिति २०४३।४।३१ को निर्णय अनुसार श्री राघवचन्द्र-लाल कर्णलाई लेखापरीक्षण सेवा, राजपत्राङ्कित तृतीय श्रेणीको लेखापरीक्षण अधिकारी पदमा १ वर्षको परीक्षणकालमा रहने गरी मिति २०४३।५।५ देखि नियुक्ति गरी यस विभागको लेखापरीक्षण अधिकारी पदमा पदस्थापन गरिएको छ ।

आज्ञाले,

फत्यबहादुर सिलवाल

निर्देशक

(६)

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागू हुनेछ।



## भाग ५

श्री ५ को सरकार

### कानून तथा न्याय मन्त्रालयको सूचना

श्री ५ को सरकार, नेपाल र गणतन्त्र कोरिया सरकारबीच रेशम खेतीसम्बन्धी सहयोगका लागि सम्पन्न भएका आदान-प्रदान पत्रहरू (Exchange of Letters) सर्वसाधारणको जानकारीको लागि प्रकाशित गरिएको छ ।

### EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA KATHMANDU

April 16, 1986

Dear Mr. Shrestha,

I have the honour to refer to the consultations which have been held between us and to propose on behalf of the Government of the Republic of Korea the following Agreement concerning the Korean Government's cooperation on the sericulture project in Khopasi be concluded.

If His Majesty's Government of Nepal agrees to the proposal in the attached project document, this Note and the Note in reply hereto expressing your Government's agreement shall constitute an Agreement between our two Governments, to come into force on the date of exchange of the Notes.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Moon Soo Lee

Ambassador

Mr. Lok Bahadur Shrestha

Secretary

Ministry of Finance

His Majesty's Government of Nepal

Kathmandu

(७)

४०९  
आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।



## PROJECT DOCUMENT

Concerning

### INSTALLATION AND OPERATIONS OF SERICULTURAL MACHINERY AT

SERICULTURE CENTER

Khopasi, Kavrepalanchowk

#### 1. Background:

Ever since the Government of the Republic of Korea (ROK) put its hand to assist His Majesty's Government of Nepal (HMG/N) in sericulture development, the former has provided various grant aid ranging from technical assistance to donation of sericultural machinery which awaits additional set up for smooth operation.

The Government of ROK is now considering to provide additional grant aid to meet the existing shortfalls and to conclude the on-going assistance programmes. At the same time it is also considered that HMG/N also contributes to meet the balance over ROK contributions.

#### 2. Objectives:

To make necessary arrangements and operate the machinery and to wind up the on-going assistance programme before considering further steps.

#### 3. Project Description:

The project will operate the following activities at Sericulture Center, Khopasi within seventy five days time limit:

- 3.1 Replenish the machinery with unfit and damaged parts,
- 3.2 Construct a boiler house as per specifications and install the boiler,
- 3.3 Develop appropriate electrical system at the Center,
- 3.4 Install the machinery,
- 3.5 Realign the electrical systems of the machinery, and
- 3.6 Operate the machinery.

४०२

(६)

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।



**4. Cost Estimates of the Project:**

| Items                        | Amount (US dollar) |
|------------------------------|--------------------|
| 1. Spare Parts               | 11031.45           |
| 2. Boiler House Construction | 19000.00           |
| 3. Electrical Works          | 20000.00           |
| Total                        | 50031.45           |

**5. ROK Contributions:**

The Government of ROK shall contribute up to US dollar 31031.45 to meet the following requirements;

- 5.1 Provide whole set of required spare parts,
- 5.2 Provide the cost of boiler house construction and electrical works as per specifications. The Government of ROK has allocated an amount of US dollar 20000.00 for this purpose.

**6. HMG/N Contributions:**

The Government of ROK proposes that HMG/N shall:

- 6.1 Contribute the balance over ROK contribution for the boiler house and electrification works. This may not exceed US dollar 19000.00.
- 6.2 Provide necessary legal, organizational and technical support to facilitate smooth implementation of the activities.

**7. Management and Implementation:**

The project in-charge of Industrial Entomology Project (IEP) of HMG/N at Khopasi and the Counsellor in the Embassy of ROK be jointly entrusted to undertake the management of the activities. The implementation of the activities will be based on Agreement between the two governments through Exchange of Notes and work schedules be drawn thereof to complete the whole task within seventy five days time limit.

The Government of ROK prefers to appoint one Korean consultant engineer who will specially guide and supervise



the civil works of the boiler house, as well as electrification works. This is considered essential to accelerate the whole works and at the same time maintain the quality of the works. And the consultant engineer deserves remuneration out of the project cost.

8. **Procurement Procedure:**

A local contractor will be appointed to deal with the whole task as package deal including procurement of the necessary items, civil works of the boiler house, installation of the boiler as well as electrical works. The nomination of the contractor may be made in accordance to HMG/N's legal procedures, but it is proposed that the tender procedures be taken with relatively shorter notice. This is considered essential to complete the whole task within the time limit.

9. **Payment Procedures:**

Payment for the works completed shall be made in accordance with HMG/N's procedures. The payment for amount equivalent to US \$20000.00 shall be made directly through the Embassy and for the rest of the amount HMG/N contributes and pay from the budget allocated to IEP for the current fiscal year for that very purpose.

The Government of ROK proposes its contributions on turn-key basis and at the same time proposes that HMG/N also make necessary arrangements to meet its contributions, whatever it may come within US \$19000.00, in time without any interruptions.

10. **Exemption from Taxes and Duties:**

The Government of ROK proposes that HMG/N, according to its prevailing provisions, exempt all items and services imported, locally procured for and to be supplied to the project out of the project funds from any sales taxes, excise duties and any other taxes and duties levied according to HMG/N's regulations.



## ATTACHMENT

### Lists of Items and Services to be Procured for the Project:

#### A. Items for Civil Works and Electrification Works:

1. 200 AMP Main Switch-2sets
2. MCB Distribution Board-2sets
3. 380/220 Volt Transformer pole mount type-1set
4. 11 KV/220 Volt Transformer-1set
5. 9 KV lighting arrestor-1set
6. 11 KV Dropout fuse-1set
7. 11 meter steep tubular poles c base plates-2sets
8. 15 AMP switch sockets combined CPL type-50 Nos.
9. 120 sq. mm. 31/2 core cable armoured PVC-250 meters
10. 2 X 40W lighting fixtures with tubes-80 Nos.
11. 80W bracket light complete with bulbs-50 Nos.
12. 205 sq. mm. copper cable single core-1500 meters
13. 6 sq. mm. copper cable single core-1200 meters
14. 25 sq. mm. copper cable single core-291 meters
15. Water Tank 2500L capacity with stage-1set
16. Water Softner Tank 500L capacity with stage-1set
17. Fuel Tank 200L capacity with stage-1set
18. Oil Storage Tank 4000L capacity with stage-1set
19. MS Chimney 10"X50" complete set-1set
20. Rust free Boiler Pipe-1set
21. 2" insulated pipe-L.S.
22. Fuel Pipe-L.S.

#### B. Spare Parts:

Complete sets to replenish the machinery with the damaged and the unfit ones.

#### C. Construction Materials:

Construction materials for civil works like MS roads, cement CGI sheets, black pipes, steel framed ventillators, shutter agtes, painting and white washing materials, etc.

(११)

(११)

४०२  
आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।



## His Majesty's Government

Ministry of Finance,  
Kathmandu,  
Nepal.

16 April, 1986

Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of today's date, which reads as follows:

(See the above text)

I have further the honour to confirm that the foregoing proposal is acceptable to His Majesty's Government of Nepal.

Accept, Excellency, the assurance of my highest consideration.

Lok Bahadur Shrestha

Secretary

His Excellency

Mr. Moon Soo Lee

Ambassador of the Republic of Korea

to Nepal

Embassy of the Republic of Korea

Kathmandu

भार्याले,

उदय नेपाली श्रेष्ठ

उप-सचिव

(१२)

श्री ५ को सरकारको छापाखाना, सिंहदरबार, काठमाडौंमा मुद्रित ।

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।